記入要領

Ently Guidelines

前半期分は4月1日、後半期分は10月1日現在の状況を記入する。

Indicate the situation as of April 1st for the 1st semester and as of October 1st for the 2nd semester.

ペンまたはボールペンで記入し、訂正する場合は二本線 を引き修正液は使用しないこと。

※ 摩擦により文字が消せるペン(フリクションペン等)での記入は 認められません。

Write with a pen or ball-point, not with pencil. When you correct, draw the 2 lines across the error. Do not use white-out.

所属の学部·学科(研究科· 専攻· 課程) 及び 入学年月を記入する。

Indicate your Faculty, Department, and when you entered/transferred to the Okayama University.

申請要領2~3ページの(前後半期)「一括申請の条件」を十分確認のうえ、「前後半期一括」、「前半期のみ」のいずれかを○で囲んでください。

一括申請は、前後半期ともに申請内容(家計状況・ 家族状況・就学状況等)に変更がない方のみが対象と

なります。Eligible applicants of the simultaneous application are

those who are expected to have no change in their application documentation (such as their household's financial status, their family status, their registration status and other relevant circumstances) between the first semester and the second semester.

After fully understanding the "Requirements for the simultaneous application" provided in the Application Form for Tuition Fee Exemption (application guide) (page 2-3), circle either of the application types above.

休学歴がある場合は記入する。 If you have withdrawn from school temporarily, indicate the period and the reason.

2021年度後半期の授業料免除の状況に チェック**√**をつける。

Check the result of the previous tuition fee exemption .

(様式 留 1 -①) (FormR1-①) 授業料免除申請書 Application for Tuition Fee Exemption 2022年 ○月 ○日 Month 岡山大学長 殿 学部 (Faculty) 学科·課程 □ 修士 ☑ 博士前期 **自然科学** 研究科 数理物理化学 専攻 -□ 博士 □ 博士後期 課程 □ 専門職学位 < Entered/Transferred to the university in April/October (Year) > **2021** 年 ☑ 4月 □ 10月 □ 編入学 クリガナ 氏 Name このたび下記理由により 2022年度 前後半期一括 · 前半期分のみ 授業 いただきたく関係書類添付の上、お願いいたします。 I hereby apply for AY2022 simultaneous application for first and second semester tuition exemption / exemption from first semester tuition fees for the reasons below, submitting the required application documents ※ 申請要領2~3ページの(前後半期)「一括申請の条件」を十分確認のうえ、上記「前後半期一括」。 「前半期のみ」のいずれかを〇で囲んでください。 After fully understanding the "Requirements for the simultaneous application" provided in the Application Form for Tuition Fee Exemption (application guide) (page 2-3), circle either of the application types above. 理由 授業料免除を申請するに至った事情を、具体的に記入する。 Describe concretely why you need to apply for a tuition fee exemption.

主たる家計支持者が 無職・失職中の場合 If the primary financial provider of the household is currently out of work:	その年月: Period out of work: 生活費の出所: Source of living expenses:	年 月から From (month/year)
休学歴のある場合 If you have taken leave of absence from the university:	年月日~ Period (month/day/year):From 理由: Reason:	年 月 日 through
2021年度後半期 Previous exemption fr	の授業料免除状況 om tuition fee of last semester	激甚災害被災の有無 distister victim student
□ 全額免除 ☑ 半額免除 Fully exempted Half exem		」
本 現住所 〒 Address E-mail		TEL 携带 Cell phone
家 族 Address		TEL
申請結果の通知先 (封筒記入の) Address for notification of the exemption decision (The address indicated on the return envelope)	□本人任所 □留字生	宿舎 □その他(for international student / Other

学生番号(8桁)を記入する。 Fill in the student ID number.

提出年月日を記入する。

Fill in the date of submission of the application documents.

前半期分は4月1日、後半期分は10月1日現在の 学年を記入する。

Indicate the grade of study as of April 1 for the 1st semester and as of October 1 for the 2nd semester.

主たる家計支持者が、無職、失職中の場合は、いつからその状況にあるのか、生活費をどのように賄っているのかを記入する。 If your main family finance supporter is uemployed, indicate when the situation started and how your family covers its costs of living.

本人の住所·家族の住所,それぞれの連絡 先を記入する。

Fill in the applicant's address and the contact details for each family member.

申請結果を通知する封筒の送付先を選 択する。

Circle the address for sending the notification of the tuition fee exemption.

家庭状況調書 記入要領

Application Guidelines for International Students' Report on Family Status

太枠欄は、大学認定のため記入しないこと。								フリガナと Fill in Eng				,\ ₀
Leave the thick-bordered boxes blank (for administrative use	se)	学生	番兒	를 ⁵ 4 1 ₩	2 1 9 9	9						
	留) [家庭状況調書								但 N H O		
Your Spouse (Your husband or wife)	\\ \tag{\pmatrix}			氏	名	年齢		り職業 年月	給 :	手所得の計 込) (千円)	給与所 所得(税	得以外の (込)(千円)
, , l	半期分 業料免	フリガ 本人 英語表	記	トワッショ 村 TAO, Xi	iao	30	年	月~	15		しない。	<u></u>
	後半期一括 前半期分	就学	配偶者	▲ 福 및	<u> </u>	29	学生 2021年		20	Leav	e blank.	-
	業料免除	者を				1	在	月~	35	+	40	1
家族は「無職」と記入する。 選択	代する方を	除 く							45		50	
· Fill in the names of family members, other than	○ で囲んでくだ	家 族			記入漏れがないようにしてください。 Bake sure all the items are filled in.				60	0		
students, who share living expenses. Describe the specific occupation such as office		~				l	年	月~				
worker or a part-timer. Regarding a family member	居の家族は同一 とします。同居の								65		70	
who has no job, do not leave the space "current occupation" blank; enter "None."	母等も含みます	٠					年	月~	75		80	
							年	月~				
								,,	85		90	
	_		\bigcup				年	月~				
			区	→ 続柄 分	本 人 (千円)	(千円	9) (千円	3) (千円	1)	(千円)	(千円)	備考
			給		金 1,015		1) (11	1/ (11		(111)	(111)	
			与	役 員 報 専 従 者 給	酬 与	H r	ルバイトで	き給与扱い	の収	7入(源泉	徴収票が	、あ
2021年分 給与所得の源泉徴収票(一部分) Withheld Tax Slip 2021 (stub)		収	所 得		給	る	ものなど)	は、この相	制に記	己入する。		-
			注	八米加口	31/2			ace for in which a w				
性 * 区分		入	1			(,,	c. pay 101	Willelf a W		na tax siip	13 133460	-
m - 19G A		状		計	1,015		I	ı				
種 別 支出 会額 除与所得控除後の金額 所得控除の額の合計額 源泉 敬収 円 円	又額 円	1/\	給与所	商 ・ 工 農・林・漁	業業	ア	ルバイト	で給与扱	いで	ないもの	は, こく	の欄
給 1.015,000 243,000 [188 6] 2		況	得以	そ家賃・地	代		記入する Lin this sn	。 ace the in	-ama	from no	t time is	- hc
の有無 * 控除の額 特定 老人 その他 特別 🚓 等の金額 の控除額 の控除額 特別	別控除額		外の	の利子配				categorize				
有無	0		所得	の親戚寺の雑曲	抜							
(摘要) 定年控除額 年少扶養 人	0円		注 2	所 アルバイ 得	F	3	360					
長期損害保険料の金倉	0円	注1 終	上前	計 得は,前年1年	間の収入会類		80 数収要の支	以全類笙) 為	>記 1	する ⁻レ (千四未満:	刃栓で)
この欄の金額を「給与所得」欄に記入する。 🐰	ì	注2 給	与所	得以外の所得は半期分と変更の	は,前年1年間	の収入	金額から必	要経費を控	除した	額を記入っ	上ること。た	だし,
Indicate this amount under employment income				ともに、後半期								
	ください。	and the second			6 1 may	min C V · ·		Yan same and a second	r		A Secret	
				もの授業料免除 申請においても				还况,就 自	E状汤	(養は, 2	本年度	
	年		月	日 学生	番号		氏名(§名)				

・<u>後半期分手続き期間に変更のない場合のみ、本紙のコピーの署名欄に署名をし、</u>免除結果通知用封筒とともに、後半期申請期間内に学務部学生支援課授業料免除担当窓口へ提出する。 【注意】・申請内容(家計状況・家族状況・就学状況等)に変更が生じた場合は、改めて後半期分の申請をする必要があります。変更が生じたにもかかわらず、後半期分の申請がなかったことが後日判明した場合は、一括申請は無効となり、後半期分の授業料免除を受けることはできません。免除決定後に、変更が生じていた場合の無申請が判明した場合も、免除許可取り消しとなります。

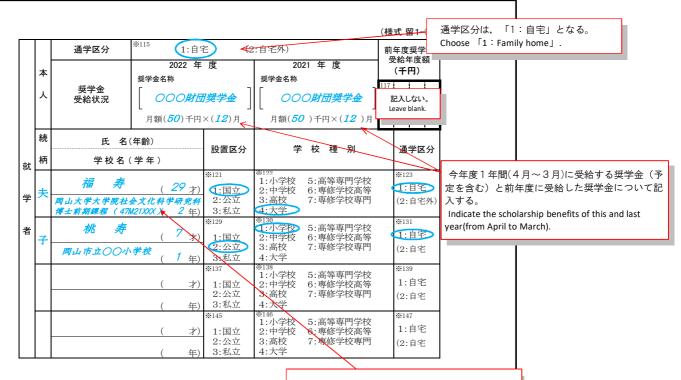
If there is and will be no change in your application documentation (such as your household's financial status, your family status, your registration status and other relevant circumstances) from that as of application in the first semester, please submit a copy of the Report on Family Status (Form 1-2) that you submitted for first semester (simultaneous) application, filling your name, student number and date with a pen in a designated area of the copy, to the office in charge of tuition fee exemption during the application period for second semester tuition fee exemption, together with a return envelope (on which your residence address as of the middle of December is written and as 84-yen postal stamp is pasted) to be used for notification of the screening results of successful applicants for second semester tuition fee exemption. (Please do not fill in the designated area of the original Form at the time of submission during the application period for first semester tuition fee exemption, and be sure to make a copy of the original Form before submission.) (The application deadline must be strictly observed.)

Note 1: Regarding employment income, fill in the amount of annual earnings for the previous year ("支払金額" [shiharai-kingaku] indicated on the withholding tax slip [源泉徵収票 gensenchoshu-hyo], etc.). Disregard fractions less than one thousand yen.

Note 2: Regarding income other than employment income, fill in the amount obtained by deducting necessary expenses from the amount of annual earnings for the previous year. Regarding temporary income, fill in the amount of income earned for the six months before application. Disregard fractions less than one thousand yen.

家庭状況調書 記入要領

Application Guidelines for International Students' Report on Family Status



配偶者等が岡山大学在学の場合は、学部(研究科)及び学生番号を併記する。

If the applicant's sibling(s) is/are currently enrolled at Okayama University, enter the name of their faculty (graduate school) and student ID number.

	家 族 数	独立生計	学力	申請区分	非·課税世帯	辞退				
大	218	221		224 1:一般	225	227				
学			記入しない。							
認		Leave blank.								
定										
	人			8:被災【激甚災害】						

【就学者】とは,

小学校・中学校(特別支援学校を含む), 高等学校(通信制・専攻科・別科を含む), 高等専門学校(専攻科・別科を含む), 大学(大学院・専攻・別科・通信教育部を含む)及び専修学校(高等課程・専門課程)に在学している方をいいます。

水産大学校、農業大学校、職業能力開発大学校、防衛大学校等 及び 専修学校生(一般課程)、研究生、科目等履修生、補習科生、「各種学校」に分類されるもの(予備校や語学学校等)は、就学者に該当しない。

ただし、専修学校(専門課程)の認可を受けている農業大学校は就学者に該当します。

"Students" include those who are currently enrolled in elementary school, junior high school (including schools for special needs education), high school (including correspondence courses, advanced courses, and special courses), technical college (including advanced courses and special courses), university (including graduate schools, advanced courses, special courses and correspondence courses), and specialized training college (including upper secondary courses and specialized courses).

The following are not classified as "Students": students attending National Fisheries University, agricultural college, polytechnic university, National Defense Academy, specialized training college (general courses), preparatory school, language school; and research students.

- ※ 前半期分を申請する場合, 3月卒業(見込)及び4月入学(見込)の兄弟等に注意すること。
- ※ 4月の状況が未定の場合は、見込みの状況を<u>鉛筆書き</u>にし、決定後速やかに届け出ること。

•When applying for a tuition fee exemption for the first semester, note whether any siblings will graduate (or have graduated) in March, or will enter a school in April of the same year.

If the situation as of April has not yet been decided, pencil in the expected situation, and notify the university of the result as soon as possible after the situation has been decided.